

יצחק צוקרמן

ימי ספטמבר 1942

כבר ונכנס ספטמבר, והימים יבשים, חמים ורטמי שטש. סאדי יצא ה-איינזאץ-קומאנדו¹, בסוף אוגוסט, לזמן קצר מוחארה, ותmercמתה במלצת הסכונה שביציאת לרחוב, אף כי גם עתה היו הגרכנים צוקרים מפצעם לפצעם במנצ'וריית טען מאות יהודים מן הטספים ומובללים אותם לאומשלאג בללאג.² ו'אנדרארטס' היו מושעים בהתאם בריקשות או בטוניות וטמייתם יהודים שכדפניים לחם באקרה. כלת רgel מן הרחוב, שטטו הרחובות. מאותים אלף יהודים כבר לוקחו למות, והיתה רוחה בגדת, רוחות-איטיות. הנוראים בחוות עירין חפוץ מדום גרכניים בשוזים, נהבאו בעלות בתים, באו בחורם, בפסים בחרדה ליום מחר. האם כבר בא הקץ לאקציה³ ב-אומשלאג-פלאץ, בבניין הגדל אשר בסטאבקה, בהצהר המכופת חומה, ככוכבים היו כיכת אלפי יהודים. זה כמה ימים לא יצאו רכבות מ-אומשלאג; עתה הווקד דמו של עיריה השדה הסטוכות. ה-איינזאץ-קומאנדו תברית את ישובי היהודים שבקו אוטומאץ.

לעת פרב בשוב הפוולים מתקומות עבדותם שפחוץ לניטן, היו יהודים מגיהים מתקומות מתחזקם ומ-הסופים, נבללים בקהל הכאים. התהורים היו מביאים עביהם, לפעמים, מן העבר תזרוי לחם או הפהו-יארמה ומוכרים אותם במחלדים מופקעים. מוחר החיים ירד; דמי הלחם פלו פי עשרים. בקבוצת פועלם אותה הצליחו פרומקה ואירה וילג'ר לתברית בשלתו אוגוסט, לראשותן, את המשת האקדמיים וצמונת הרימונטים לניטן. בטror הפוולים הארוך צעדו הנשים בראש, ואירה ראה ברוב הרדה כיצד וקייף-המשמר תוחב ידו לתוך כל הפהו-יארמת של פרומקה וחומר אל התחתית. פישטש, ואת הרימונטים לא פצע.

רבה הייתה שפחתנו. זה חמישת שבועות היה משתוללת פעולת ההשתמדה בגיטר. זה חודש ימים קרים האירגן היהודי הלחם, ועדינו חלם הוא לראות גרכנים הרגנים בידינו. ערב אחד העלוינו באש בתיה יהודים שנטרוקנו מיזשבדים — הצחטם הצריכה בנזין, נסם, או סחבתה. באקדח היחיד, הקלוקל, שבירינו נורה שאירגסקי. בסכינים ארבו חברי לשקליגן. ואיתמי נזא לקרב על הגרכנים? יומיים לוקחו יהודים למות, והבחורים הביצרים רבעו במחבואיהם, ובבזו כקניהם וכל רחש מהירדם. בושים ונכללים ראו באזלת-ישראל. עתה יש החלום למסח. לא רב זה, אומנם, הנשק, אך כבר בידינו לירות, עד שיישמע החדר ברוחות השוממות, בעליות-תגנג, ואולי אף יבקיע מעבר לחופת. יהודים לא יכולים לפהבו:

לטחרת נודענו למשך החדש של "השומר הצעיר", ברחוב מילא 63. הבית היה בגורש המגורים של אובי.ו."י. החברת הגימנסיה שקיבלה לרשוטה את בית החירות לארצטער-יעץ של האחים לנדרו. כנור, לפני המלחמה, עבדו חברי קיבוץ גורוכוב בבית-חרות זה, ונוהנו בו יחד עם אנשי של שני האחים. גם עכשווי שמר האצר שביבינדם. המהנדס אלפנסנדר לנדרו, אסונם לתנועה החלוצית, באוסט-דיזטשטיין באז'ריך, אשר ברוחב גבשא, החביא את עובדי ארכיוינ-האגט שבחחרת, שנתרו בחיטים, עסקני-אייבורד ובן קבוצה גדולה של גיטו, חלק ניספו וחלק ביטים והם, שבתם נתפורה כל האפקטיבת הציורית של גיטו, חילק ניספו וחלק נחבא, היה אלפנסנדר לנדרו מסור בלב ונפש לעניין האידיכון היהודי תלוות, ולא חש היה מביבאים אותו בסודת של המחרות.

עכשווי ישב בראש המשולחן, ועל השולחן העורר תיה ז'יש. סארדייניס שווייצריים ולחם. קבוצה קטנה היינו מטוביים שם, הנוגת לאיגרנון היהודי תלחות שתוכם בימי הדמים. פרומקה, ענוגת, היירוט-פנינים, סיירה על פבודהה בצד האורי, סיירה במנויות וטור כדי כר עישנות בעצבונות. היה שואפת עזן, ומשילכת את הטיגריה במרם תכלת אותה, חזרות ומלילקה שנייה.

הקבוצה שכגד האורי פעלת בתנאים קשים לאין שיעור. רק מושתת גשלחת להסתדר בדירת פרטיה ברובע אַרניאטקוב. כל השאר זאת לנו עם קבוצתנו החקלאית שבחוות אַרניאטקוב. חוות זו, חשבותה מרובה הייתה לאין ערך. בלילה, לאחר יום של התראצות ועובדת עצבנית רבת-טמאזים, לאחר יום של הרגנות וסתדים, היו שליחינו מתגנביםليلות בדרכי עיקריות לחדר החות, אל הבית הקטן, העומד מן הצד, בו התגוררת קבוצתנו. כאור היום, בצד החות ישנה, היו חווורים וחומקים לרוחבות האוריים, משוחרים לעורת סבלות,, פ.ב.ס." תצעירת לימיים, מבקשיים לשואה קשר עם,, ג.ו.ז." (א.ק.), או גבושים עם סוחרי-בשך פולנים פרטיאים. הקבוצה עצמה, שנדרלה בימי פגעה-היחסול בנישו, מאהר שהעבגרו לשם בחסכתו החשאית של בעל-החותה הפלוני ואוטו-ארכיצקי, צערות החברים טהוילניה — סכנת ריחפה עליה. הגימנסיה חיסלה ביום מה מקומות העבודה שטחוץ לגיטו, ולא אחת הוליכו מוד את הפליטים אל אַוטומשלאג-פלאץ, אומgom, בעל-החותה, ביקש להרגיע את החברים. שלא איאנה להם כל רע, ובתאי או מוגם, בעל-החותה, יקלם ווועיטה, כדי שיכלו להתפרק ולהימצא בשירות דחבי נחיה לפניהם לאה פרלשטין, שהוקירה מואד, כי לכשאマー-הגרטנים להשמיד את היהודי החות, יקלם ווועיטה, כדי שייכלו להתפרק ולהימצא בשירות דחבי תדיים. אולם מרדכי טננבוים לא סט על הבחתה הפלוך ובצינעה, בעורת זכרית ארדשטיין, טקד על גונת אַרניאטקוב. רכשו מידי מביריהינשך כמה רימונטים ואקרודים, והעמדו מישנות יוכם ולילה.

אולם סדרות-הגעש של החברים בצד האורי לא נתגה אלא פרי מועט. כל פניותיהם אל,, ג.ו.ז." לא היו זכות אלא לתשובה-שליליות. פנים היו משיבים, שאין להם נשק, ופעמים שאין להם איימן כי אכן יתגוננו יהודים. בן לא הוועלה התהעבות של ארנקה אַדאמוביץ' וחבריה, ראשיו הצעירים הפלוניים לפני המלחמה, שהיו עכשווי פטילי הפתחרת הפלונית. גיטו שחת דם. רק ב-סבלת הפלוטים הפלונית, הגערת וועדיין בלתי-משמעותה כראוי,

ונצאנו ידיד נאמן. בכוח קשרית יכולנו לרכוש לנו בכספי את מעת ותנשך. את והבג'ע עם „פ.פ.ר.“ קיים ארייה והוא אסיד-הוֹקָה להבנת התהיריות הפלוליות. אכן, מופת היה הנתק שבדירות, ואירוגנים רופף. אבל הם האמינו, כפונו, שגיטו מזווין מסוגל לעסוד על גבשו, וערורי את האיזור הפולני להבנה אונשיית, לעורת-אוחית. פרוזטקה וארייה חורז לצד הארי, מצוים לא לחוס על כסף ופמל, וב└בד לתבדיל את אוצרת התנשך הדל שלנו.

ישיבות מיסקרת ה-„אייל“³⁴ היז נערבות בדילנית³⁴. כל התבאים הסטטוכים, ברילקה מוה ופאווייה מוה — כבר שוטטים היו, מנסילים מושבחים; לפיכך לא העלו הגרניטים בדעתם שכטבוקות לאפאויאק³⁵ נמצאים חזדים חיים. את הקשר היינו פקירים דרך פירצה בגדת האחוויות, שהאליה לאחד התבאים באוויות, ונסמ הינו מתגבניטים והוטקים דרך הרחובות הפלטניים למיליה או לגנשת, אל השם של לאנדאו. בלילות היינו שומעים טדרו טקלעים: הגרניטים מוצאים להויג אסדים בשמיות. שכובים בגוונות הצופה לדילנית, שככל היום קרלו טטבכתה וויהת באוויות, יכולנו להשקר על פני האוואויאק, וכל ארימת שנשקפה סכתה — להודיע לחבירי.

ארבעת היינו מתכננים לישיבות: יוסף קאלאן, שמואל ברסלאב, צביה וגני. מרדכי טנגבוים כבר היה בומן התוא בעדי הארי.

אשר לתוכנית הפעולה היינו כולנו תמיידי-דים: אם אך יהודו הגרניטים את האקזיה נצא לקרב. מתכוונו להתקוף את הגרניטים ומטרתיהם בבורם כטיפקדחן אשר בדילנית³⁶. בן הודיון לנו גם מרדכי טנגבוים שהוא יהוד נכוון לבצע פועלתי-קרב באדר האורי על-ידי קבוצת חברים שהווים ארייה. חילוקי-דעתות ונחלו עם בירור פרטיה התוכניות. ההצעה לפזרו בתים מתאימים משני עברי ספואץ, ספקמות-טארכ, מהם יוכלו אנשיינו להטיל רימונט בגרניטים, וכן ליטורו קשור בין התבאים ולפרוץ פרצות לנסיגת — פורדה התגונדו של שמואל. וזה באחת: נצא לרחוב, לקרב פנים-אל-פנים עם הגרניטים.

אף הוא, ככולנו, כאב את עלבון ההליכה הביזנטית לטבת. אייבובחט המוני היהודים שניטטו לתאמין לגרניטים והובילו ללא להганנד, ולו אף החבונאות סבלת. ים אחד, בסוף ייל, תיכף לייסוד האירוגן הייחודי חולום, יצא עם קבוצה חברים לנאלוחוי להרביק על הקירות את כרויזו: «טראבלינקה מסמפת מות», לגידריטכם מווארשא³⁷. או: „יהודים! והביאו נשיכם ולידיכם, התגנוו לרוזחים!“ החברים, שהתפזרו זוגות-זוגות ברחוב, הותקפו על-ידי היהודים שהלשו ניד את הכרוים בעל התקירות, גורשו מן הרחוב. שכורות היו היהודים, כי מעשה-פרובוקאציה הוא מצד הנטאטeo: אם יפרו פקודתיה ולא יתיעצבו לפני ווראותיה, עתיד תיסט. שעד כאן לא היה אלא סבגח על הגירות, להתערב ולהפוך את הגיטו לגיא-הרינה, נרצחים, נסגוו החברים מן הרחובות. שמואל נוכבה חותמו לעוזר את היהודים למשתת-הଘננות. הנפלגות מתפוררה, חבריהן, חלקים הוציאו להויג, ותגוניותם נתפרק על ה„שומים“, ביקשו אחוריהם, איש-איש בפינטו. תנשות-גוער נתפרק. מיד סיიול לחטוק מן הגיטו, נמלט לערים אחרות אשר המות עדין לא פרץ באכזריות נזאת בשעריהם.

ושמו אל עזין גמד בתוקף על שלג, סבור היה, שرك אם נצא לרחוב וניטול בקרב גלו, נרים כבוננו המשופל. יוסי' ניסת כהנו לתוחוכת עימיו אך לא הרעל. הסברנו עמדתנו, והיא, שקבצתה להמת, ואפירלו מצומצמת במניין אנטיש ובניציקה, מוסגלה להם בכיבצע-אפקעה פארטיזאנית את הגרטנים, לזרע בקורבן מותה, ובהונעתה ככל האפשר מקרב גלו, להבייא לידי כה, שמי' הם ישבדו ספנוי צילם שלהם. לאחר מכן, ביאניר, נקבעו שתי השיטות והנסيون הדראני אישר אישור ללא עירשור את זו שנקבעה לשיטת האיגרנון היהודי הלחם. כיוון שהלחימה מתוך הבתים האזרחיים יתרה לבנות, ביקשנו את הקטוע הסתאים ביוזר לבך בסמוֹץ', ודחוינו לפני שעת את בירור השאלה, כיצד נלחם לבסוף, עם חידוש הגירוש.

בשלוח אוניות בא אלינו לדקלנה יי', מפעילה של תנועת-ינווער החלוצית. רצח היה כלו, עקב והאסו שקרוא. חברתו לוקחת ב-„אומשלאג" ומשתחה בו ביום לטרבילינקה כשהור עם קבוצה מן העברות, לא מנגה עזה, לשואה פירס כסף, שילם ביד וזכה לשוטרים ההודדים, לשואה חורף נפשו וחדר ל-„אומשלאג" פלאץ". את חנת לא פצא עוד שם. בא איפוא אלינו. חבריו כבר פקרו מווארשט. הם חנקו מן גינויו ושם פגיהם לקץ, לערנטוטוב. אחרים צליחו להברית את גובל-הריין החדרת ולונגאי לבעדין ולסוטוביצי. כיוון שהכח איבנת, ובזד גונדר מכל חברי להונעת — אמר לנו יי' — שוב אין לו דבר שיחא אחראי לו כאן, והאר נפנן קיבל עליי משימות מסווגות ביוזר, ככל אשר בחליט. ביום החם אירגןו שתי קבוצות-פארטיזאניט. אחת בסביבת פז'וריין, והשנייה ליד הראושוב הראשונה, קסנת יותר, שלחן, בשיטוף עם „השומר הצעיר", למזריך. הקבוצה הגדולה והרכובה ברוקקוביץ', בה נאהודה עוד קודם לכן במנזרה שבתקום קומונת של חברי „דרוד". קבוצה זו כבר מכנה למלחה מ-40 חברים, ואנו ציינו למגע עם פ.בר. בסביבה ההיא כמה פעמים המתניתה פרולמן, בתקום טסומים בכיביש, לקשר הפולני, שנעטotta עליידי הבדיקה הראשית של פ.בר. בזורהשה לסייע לקבוצתנו בסטייעות הדראשנות בשיטה הבלתייניטר ובאורח-הדים החדש וווער לנו. לשואה חיבתה. הקדר לא בא.

ובווארשה הוא ציינו אנשים טרוביים מדי. אילו נצטרכנו, היהת צ'רניאקובה יכולת להפיצו לנו עשרה הברים מוכנים לפועל. קלות-ידעת הייתה זו לקים בימים אלה בווארשה ממנה גדול, צמא למאבק, ולהפקירו לסכנות, האורבות בגטו תמושפה. הקבוצה היוצאת צוירה בחעדות-טער נזירות שסיקן לנו מז'יר' תעוזות ותיק עליידי יוסף קאפלאן, באחרון באוניסט, או באחד בספטמבר, יצאת הקבוצה מן הגיטו. על החברה ניסנו גדליה גרשוני המוכיר של דז'לנה, בז'יספהה לגורנורי גרשוני חמפורסם, בחור אינטיליגנט, שנתרחק ביסורים, מאניע ריגנוזי, שעיל בנער, סנית בדקלנה את מיטבח-האזור, יצחק באשיצה הצעו, בץ, ותלמיי הגימנסטי החשאית „דרוד" רות שקלאר, דינה לווין, בטו של ליוויל לווין, ומאניק שטנגל. בסדר-הכל היו 20 חברים בקבוצת אליה גצטריך גם יי'. בבורק יצאה הקבוצה עם „פלאזובקה" מן הגיטה, והאטן ואטנו, כי צליחו לסתה, בשיטה התברים הנמצאים ברוקקוביץ', פזולות-פארטיזאניט נרחבת מדרות לולובילן.

תית הרבר ב-3 בספטמבר, לפניו הצעדים. זה עתה סיימי שhortי עם הנזד גוסטאון, שהויר אוורב לשפרילינג, קצין המישריה היהודית, השליט האכורי המפונגה מטעם הנרגטנים על ה„אומשלאנ-פלאץ“; והנה פרץ שטאל לחדר ומזרר שסמדו לבואו לדקלונה נעצרה מוכנית-גסטאון לפני בית-החרות של לאנדאי ולקחה עימה את יוסף קאפלאן, בפואוויאק, כדי תגראות.

אחר מכן נדרכו לנו פרשי המעשה. אנסרי-הגסטאון יוצאו מן המבוגיות ובכוון למשרדים בית-החרות. הפלוטלים, שנמצאו בדרך-טקרה ברוחוב, ראו שחוץ מן הבניינן נשאר יושב במוגנות אדם עצמה במעילו. תחילה לא נתנו דעתנו לתעלומות חאולמוני שבמוגנות. רק לאחר זמן מהחוור, כי בו צפון היה סוד המאורענות הטרוראיים, שנחחלו בוואריה, באחת התחנות שלפני לובלין ובמנטור ורבקוביץ'. הגרטנים דרשו את רשותות פועל בית-החרות. לאנדאו ראה את אונטי' גסטאון אלה כראות רעדת רגילה, הפרקודה מזמנן לזמן את ה„שזופים“, כדי לבודק אם אין מתחתרים בהם יהודים שאינם עוברים. משתגינו לשמו של יוסף קאפלאן, שאלו היכן הוא עובד. יסת לא היה אותה שעתה במקומות, שיוסף הוא מושבי המשרד, במליח 63. לאנדאו הסביר להם, שיוסף הוא מושבי המשרד, וכיוזו שתקידדו הוא לקיים מגע עם מישרדי-העבורה לסייע העניינים הטרוראים של היטלר, הרינו נמצאו לרוב שחוץ למקום. בשעתו זו הרינו בודאי במישרדי-העבורה. הגרטנים השיבו, שיש בדעתם לבדוק את כרטייסי-העבורה, וטובת המועסקים מהיבת שיסוף יכוא מיה. שה לאנדאו שליח אל גוש-המגנדים. יוסף אסף, לא כל חיש, את הפטיסטים ובא, ומיד אסרוו הנרגטנים ולקחוו עימם במוגנות.

בזענו מה לעשות. ראשית-כל יש לברר, היכן נמצא יוסף קאפלאן, בפואוויאק או בשדרות שכח, מקום מושבה של הגסטאון. כן יש להזודע מה שםת תולים הנרגטנים ביחס, אם ראו צורך לאסרו וליחדו מכלל האלפים, המוכחדים והפויים לכילוין.

בזמן החוא עדין חבות היה בפואוויאק שלמת אנטון, חבר „הנוער הציוני“. בווילנה, שנפל בידי הגרטנים, בתבידיו את גובליריריך ל„גנראלי-זוקרבונגןטן“. מרדכי אוּרְבָּאָר, מהונגת „הנוער הציוני“ בוואריה, קים קשרים עם פקידיו' גסטאון וכוהרים משוחדים, צהו כוחטים ממבוק כספי בלי הרף, בתבティיהם לו שיטחדרו, וזה מה לשחרר את אנטון. ההלטנו איטוא נכצל את קשריו של אוּרְבָּאָר, כדי לברר מה היה בסופו של יוסט. שמואל יוצא לבקש את מרדכי, עלי גוטל להייגש עם יצחק גירטמאן ולהבטיח את האמצעים לכיסוי התוצאות הכרוכות בדבר.

גירטמאן היה מאנשי סורנו. קפוד ופסוכה היה האיש. מצוין בחוש לעצמו על כל מעשה חיובי ולהעיד את הבהיר והחוונים הצפונים בגייטו. אומנם לא הייתה בו אותה מידת של דוד גודויק, חברו לאביבה ב-ג'לינט', שהרגש היה מכובן את עבודתו, שעלה שנירטמאן היה בעל של אונלאיטי אכלול. הוא לא היה ציוני. אך תמיד בכל מסודר בתגובה החלוצית. ביטוי החזרות בוואריה, ישי רעב ומגיפות טיסוס, לא התעלם מארגנים רוחניים ולא חסר טורה וכוסף לממשלה ב-ארכיזן עונג'.

שבת", ב' יידישע קולטור-אָרגָנָזָםְיעַ", בסמינרים החלוציים. בראשית 1942, משלהו מגייסות לו ארשא בשורת ההתוגה על השמדת היהודים בוילגוט הוויארטגאָז, נימבה צל ווואסנום והאטומים שהובילו מה צסי' לנו, ובטעיה עזרתו בהקמת כוח יהודי לוחם. גם עכשוו שקד כל האפשר על הקשר עימנו. כמובן, נרעש אף הוא, לסתע האסן שבא על האירבן היהודי הלוחם, אך ליטים והרוף צדין, בראשית נטוליו. הוא חכיר את יוסף וכיברו. מיד בתביעה עוזרתנו, אף כי ת' בז'יזט לא עוד ריים היה, ונוייס סוכטְּרִיכְסְּפַּט נוכרים לא היה ביום ההם פון האלאכוט הקלהה.

כשהורנו מזילנט, חיכינו לבואו של שמואל, אך הוא לא בא. לא בא פוד לעולם. שליח תבאי לנו את הבשורת האזומה: כשיצא מחיותו, لكم יצמ' שמואל באין-ראה סיכון-קייזרים, הטמינו בכיסו ויצא להיפגע עם אולראבן. נמושך בקרן גנשא-אטומז'ה. הרוחב היה ריק מאדם. פתאות הבחוינו במוניות מתקרבת, ציד נסונו לשער אחד הבתים, אך איהרו את פמוועד. הגומיניס השינויו בהם, נטו אל השער ונספו. באקדחים שלופים הכריחו לארם יידיהם. מרדכי, שכידיו לא מצאו כלום, והכה מכותרץ. מכיסו של שמואל הוציאו את הסcin' והרגנו בו. במקם, אחריך ציוו על אנשי פינקרט' להעביר את גופתו לבית-העלמין. היהת זו הבשותה המרה התانية ביום ה'ג' בספטמבר.

החילת סבירים תיינו, כי יש שיוכת בין מיתתו של שמואל לבני מסרו של יוסף, על כל פנים, עקבות מפזרים חוליכו אל גוש-המגוריים אשר במילא, 63, ושם, בירתה היפה העילונית, מאהורי קיר, טמון היה אוצר-תנשך תקתן של האירגן היהודי הלוחם, שנרכש ברוב יגעה. הכרה היה להציג את הנשך להתגוננותה אחרונה. פקדו, איפוא, שמוד לכישעריב הום, בשעת שהפועלים תורירים מן הצד הארי והארחובות מתחמלאים רחש תבעות, געבער לדע' לסת, 34, לאי המאוויים שנבו, את הנשך ואת הראנז' החטא. לפי שעת יגעו באחד המרתוים בדקלנה, הפכו שם ערימות-יחסם והתנק מטבחו ארעי לאוצרנו. עם שקיעת החומרה והשלם המתבואה. בשעה הייעודה הביא אחד החברים את הראנז' אדרור בשק. חשוב היה לנו הראנז', אך השובים מטנו — הרימוביים והאקדחים.

שאלתי חבר, טפני מטה לא הובא צדין הנשך. לא הובא? — חמה הבחור.

לפנוי יצאה ריבינה שニידְרָמָן ועימתה הנשך מוטמן בסל הפהחראדטן.

נדהפנו למשטצ' דבריו. מה אונת לרביבקה? ברוחם שרתה דז'ויה. עברנו ברחובות, שבתם היהת צריכה לעבור גם ריבינקן. כל דבר לא עורר חשד. פועלם נשאו תרמילים על שכיהם וחוזר, פזונין, לבתים תריבים, זרים, כמה לא עוד ימתינו להם נשיהם ואף לא ילדייהם. כל אחד כבר שלל בני משפחתו, ואמ' והו עצמו אסרי לאבדון. נער, שנשאר בחיים בדרך נס, מאר בתי'ת עז' עונות עשוית לחפה, שאכארין ועסיס ומביך את תפנית בעיניה של אדיישות: "נו, ודאי ניפגש למחורת, בשייכט' על ואיצטבָּת..."... "שייכט'" — בית-חרושת נודע לסבון בפולין. ובגיטו כבר מהלכת היהת שטועת, שחגרמניס מיזרים סבון מגוות היהודים. שאלנו את העוברים-לשכט בסטוקה, אם ראו גומנים ברוחב. לא רוא. ככלים

גפו האנשימים ברחובות. רק אחד, יהודי באַבְּשָׁנִים, הבחן בהם. שומר היה בשער, והבנה קפזו שני ואנדרטמים מן הריקשה שהՏוֹסֵעה אותם ועצרו גערת שחרחוות חייגית, שנשאה סל בידת. הם בדקו כייסת, סלה וננתנו קולם בזלה. הם לא היוות, אלא ייְהּדוּ לה פקום בריקשה בינוֹת ולקחות עיטמה.

ורד לילה מאויים, ליל-סוחדים טרוףישינה. רוח טיפלה הריסותם של בתים שוממים. באַפְּאוֹרִיאָק קישוֹת מקלעים חי אָרט. בידיהם ריקות, נאשיות עד דכאָ ההענגן, כל-ישראל, לבקר ולתליין, והוא בא.

שבע ימים נמשכה המערה האחורה של האקסאי, איזומה ומוחותה מכל הנסיבות שנטנוו בהם יהודי ואורה עד כאן. מ"ט עד 13 בספטמבר נמשכה ומייד נורעת בסירנות השואת בשם "קלחת מלחה". עם סיום האועלט, ב-11 בספטמבר הוזאו ונמסרו לידי תאַזְרְדְּזָנוֹגֶן דינסט", שהעבירה אותם לאַומְשָׁלָגָג. שם אל נכון, חיללו הנגרנים את האסירים הייעדים באַפְּאוֹרִיאָק. קבוצות-קבוצות הושלכו עם כל עדת היהודים לתוך קרונות החוטפים והובילו לפזרות. מעתה החלו להיטלט. באחת הקבוצות, הופזאות, הייתה גם יוסף קאָפְּלָאָן, וליד צער, לתמיהן השוטרים הייעדים, אַבְּשָׁנִים שלונו. ג'. שלושה היו שיידרו באַזונא, את ענייננו העמדי לולוטין לרשותנו: נוֹפְּבוֹסְקָר, לָקְסְפּוֹרָגָן ואַגְּבְּלָמָן. עתה באָת לדריהם שעת-כשור להציג את שני האסירים. אך הנגרנים הפריד את יוסף ג'. מכל מהבה האסירים, הבנים לשבור אחד הכתים בדילנות והמיוחס ביריה, ועל השוטרים ציוו לשליך את הגנותו מן התער. בו ביום נודע לנו דבר מותם. עתה עלתה בדעתנו, שאוֹר האיש המכורבל במעיל, שישב במכונית-הנסטהָפָן, לא היה אלא ג'. לפני שהעבورو הגנותו לבית-העלמין ונקרו, לפני הוראת השוטרים, במיגראַט-האַסְפּוֹרָט, סְקָרָאַ, הפסיק לבית-העלום של גנשטי, הוציאו אנשי פודנץ' מכיסי חמותים לוח קטן וכמה פיסות-נייר כתובות. מן הרישיות הלוֹזָן נודע לנו שאירוע אָסּוֹן לקבוצה שנשלחה לוֹרְבּוֹקְבִּיצָא. כמה ימים לאחר-מכן חור, פצוע, לגיינו מאַנְקָק שְׁקַבְּגָל התעורר והתמנת הפוראג'יטה קפה לנגד עינינו.

הלהת שפְּצָאָנוּ היה שיר ל'. בראש-הפרק רשם בו בעברית פרטיה הנסירות, מאורע מאורע ותארכו ושתעו. קרוב לוודאי שרשם את הדברים בעט שבתו באַפְּאוֹרִיאָק. ברכבת, לא הרחק מלובלין, נוֹילוֹ סוכְּנִירְגְּסָטָפָן, את אנשי הקבוצה, רוב חבריה נורו בו בטוקם. משום מה נשאר הוא בחימיז' משומ — בר רשם — שבחרורה אחת האביבה עלייך געל ראש החבורה. ולא כן, האחים לקובוץ הוו גרשוני ומאנק דינגוויז, והם שהזאו להורג. אחריך הובא לוֹרְבּוֹקְבִּיצָא, הנגרנים הקיפו את המנסרת, העמידו את כל העובדים בשורה, בחריך מתוכם את חברינו ורצחים. רק מתיימיסטר ביצלאָן, ובכללים שאול ואַבְּקָנָת, שחמק ממדיהם ונמלט לחרזקשוב ומאנק שְׁקַבְּגָל שחור לחארשה. לאחר ההורגה הובא ג'. להארשה. וכך נילמה הנסטהָפָן את מותבו של זוסָק — על קר לא השיב הלהת הרבר לחזקה. ודאי תהה יוסף על מקור הבגידה וכו' והוא שהגבינוו? אילו האשים את ג'. היה זו אותו דין חמוץ וגוגט עמו כנהוג בבודג, שהביא כליה על שירשים לוחמים וצלוי. שנידם ישבו בתא אחד ולא זו בלבד שהו טשייהם בינם

לבין עצם, אלא גם מושחים בטלים" מאותיות שסִעְם עברית זו צברפים שמות-עם חדים, שנרטמו על דפי הלוות באוותות ועירות, בכתב יד של שניהם. כלום היה יוסף משחק לנוכח המות עם האיש אשר בגד בו? מה דברים היו בפיו? כיצד הסביר את נפילת עשרות החברים, מה אמת ידך ולא ידענו — לא נתחוור לנו. תצלומה היא שלא תימתר לעלם.

ב-12 בספטמבר הודיעו אושי שלומן ב-אורטנובסידגנסט" שפלוות הגירוד נסתיימה (למהרת נתשדר הדבר כבורי טעם ה, יונראט). בערך ישבבו קבוצה חברים גדולה בצוותא. מן ה-6 לחודש ההגורהנו חברי "דרור" יחד עם אנשי "השומר הצעיר", שביע וקייב אוחטנו יותר משעשנו שנות לקרים. הייכרו איש את רעהו. סחיותם שבינו נפלו. משפטים קדומים הו כלאיהם. היינו משפחת אבלים אחת. מתחמי המתגה, "השומר הצעיר" לא היו עתה בניטו אלא אריה וילנד וטירים היינסדורף. הלויטים למשמע הבשורות הרעות חזרו ב-5 לספטמבר אריה וטוסיה אלטפאנץ. למחורת, בכוקר, לפני שפחח הנרטנים בגירוש החלטו כי כסותה צריכה לצאת מזגונתו. הרי הכרה הוא שאחד מatanנו יותר. טסיה יצאה. עתה ישבנו, עשרות השווידים שנתרכו במילה 63, שבתייחד. ביטחה הכלינו כמה גערות אירוחת-ישראל. בתורים הביאו פראחטי-הפרק סמכים כמה וחפה-אדמות, להבטה-הנור הגירה נספה. היה אפולולית בחדר. צללים מסוכבים זחלו על פני הקירות. שחווי ראש ישבנו מסביב לנו. זקרה טרים היינסדורף את יוסף. קרובים הם זה לה לה קירבת-גש. היה לא בכתה, חרש, ברצוח-יקול, שרה:

רשות אוט, הדרן,
הוליכני, יקרתני,
נירדר ממך על הסח,
ויתכן — לאולם.

כד נפרדה ממנה. דמויים תאונו. איש לא ניחמה. לא היה בפינו דבר כדי להרנייה.

בעצב ובՃמלה אכלנו את אורחותנו הדולות. צעירים שבינו פרשׂ לחדר שני, ואנו נשארנו. הרי שתים אנו. חייבים אנו לדעת היום מה נעשת למחורתה. איןנו זוכר מיהו שדייבר ראשונה — אריה או צביה. טרים היו הדברים, בבדים, דברים שיש עימיהם הברעתה. התנדות יהודים לא עוד תהית. אחרנו. אבד העם. אם בעוד מאות אלפיים בוארשא לא עלה בידינו לארגן כוח יהודי, כלום נצליח בקד לאחר שלא שרד אלא כמה רבעות? התאנונים לא נתנו בנו איזונם. נשק אין. ואית לא היה, בוגרא, בידינו. אין כוח להתחיל מבראשית. העם מושנד. כבודו — למירסס. קבצתה קטנה זו עשויה עוד להצליח. הבה נגא למחרת היום לרוחבות, נשלח אש בינו וונטהר על הנרטנים בסכינים. ניספה. חובה עלינו להיסוף. וכבוד ישראל יוצל. יומם יבואו ויסופר: סמ לה לאומה אנטלה וזנער שעאי את כבודה כאשר יכול.

יצחק זוקרטן

הו סיפר חבריהם ודיברו, איש איש ורבו. ורץין אחד פאניזם. הריאוש ניצת על תרבות ותרבות ציוות על המעשן.

באויית יאוש זו מן הניגנצע היה להשתיע דבריהם אחרים. אַפְּ-עִילִ-שִׁירִין לבט אחד החברים צד ואמר: הרגשות — רגשות אמת, המסקנות — מסקנות. גדרל תשבר ורבת והחרשתן. אך המשעה שיזבור בו מעשה יאוש הוא. יאבך לאך. הו לא יישרע מן התאובי ולג' גם במעט. חנזור יכלת. כלונות איזיספרור נחלנו עד היום ועד נחל. צריך להתחילה טבראשי. פעולות-החולן באך לפי שעיה אל קויה. יתבן שיבואו ימ' הפוגת-ים, אפשר שבאותו ושבא גם החודשים. כל ים הרינו בגדר זביה. אריה צריך לחזור לצד האורי. יש לבקש קשורין חדשין. ובכדי שנשבג בגישו ושתול לרכוש נשך. יש להילחם עד חורמה בבני-הבליעל היהודים. אילולא בגידזה היהודית לא היה הגרמנים משתלטים כה מהר ועל נקלה על הגיטה. אולי עד לא אבד ניר.

וירת והרגשות רבתה. הטהו בפני החבר שטבקש הוא להביא את המשעה האפשרי והאחרון. אם לא נצא מיד לחוב, שוב לא יהיה צד בכוחנו מחר לצאתה. מזקץ הוא את כנפינו. הויקוח חם היה. האויריה להונת. אך קומגה-קימנה נשמעו גם קרולות של ישוב-הארונות. צסו הצשות לעובין.ليل גורלי היה לילה זה לשורידי האירובן היהודי הלוחם. נסיגנו וגטרט להחזר ולהרשות את הבות היהודית המהויאין. שאירית-כוחנו קודס לך. מאץ לא יקר. בליל זה בחתק גורל יאנזואר ואפריל 1943.

הערות

1. הפלוגות הבאיות לחיסול היהודים.
2. הכיר שבה רוכזו היהודים לנירוש.
3. אוסטראיט-ה-אוירן.
4. גוטמן פריזבה — פיסודה של הפתחרת תלונונית.
5. ואירגן היהודי הלוחם.
6. עד פלחמתה העילם — הפלוגות של שליטי הקיבוץ הפאוור ב„הטלוז“; אתריך — ליברמן „דרורי“ ומרכו התונועה במחתרת.
7. בתרחסוח לאסירים המורים ברהי פורי.
8. מתח וערצת — במשרב פולין.
9. שהביאו לקבורה את הנפטרים והנכפים בוניש.

S U M M A R Y

In the beginning of this issue we bring original testimony by *Abba Kovner* and *Jitzhak Zuckerman* as noted down immediately after liberation. It bears the fresh impression of their encounter with a world that never knew the real meaning of the disaster and the feelings of Jews in the days of suffering and depression. These words have been published before — in part — but to-day only the few are aware of their existence.

We have thought fit to print this testimony at the occasion of the 30th anniversary of the uprising of the ghettos.

We print the essence of the testimony by *Shmuel Ron* (*Rosenzweig*) an underground fighter from Zaglembia. This testimony describes in detail the period of growth of the underground in the towns of Zaglembia — Bendin — Sosnowic, the beginnings of the Jewish Fighting Organization in these places and attempts to realize armed resistance.

The chapters describing the underground outside the ghetto, the smuggling of Jews across the Slovakian border and the existence of clandestine Jewish cells, is of special interest. The Zaglembia underground had to operate in territory officially annexed to the German Reich, a fact which still further complicated the relations between Jews and Poles. The document throws light on the background of these relations and depicts many live scenes that give them reality.

In the research column we bring a paper by *Helmut Eschwege* on the activities of single Jews and of Jewish groups within the German Reich. Eschwege, a German-Jewish research worker, living in East Germany, has collected a wealth of material from German archives; He has used testimony and published written material to produce a substantiated and, as far as possible, broad description of Jewish resistance in Germany. Putting together the many names and activities carried out, we learn that Jews took a fair share in the German resistance movement that, on the whole, did not distinguish itself neither by its scope, its energy or its ability to act.

Eschwege sees fit to stress the anti-Nazi activities of any Jew, without regard to his political affiliation or his motivation.

As Eschwege is writing in East Germany he was able to unearth a great deal of information on Jews in the politically radical camp (Social-democrats and Communists), yet he does